



ごあいさつ

当社は、株式会社クボタと、米国の総合空調機器メーカー、トレーン社との共同出資により、1970年に設立致しました。1980年に、クボタ100%資本の会社に変わっております。しかし、引きつき相互の技術交流、販売協力の関係を強化して、事業の発展に努めております。

さてこのたび、新しい企画として、オーナーのお客様に対しましてこのカタログをご提供申し上げる運びとなりました。

申し上げるまでもなく、オフィスの快適環境づくりは勿論のこと、各種情報センター、研究所、病院、精密機器生産工場などにおける空調機器の重要性、高性能化、システム化はますますその必要の度合を深めております。

この中にあって、我が社は、

- ①提供する製品が、お得意先を通じて社会に貢献する会社
- ②業者を着実に拡大し、成長を持续し得る会社
- ③成長に必要な利益を、確保し得る会社
- ④社員が、その生涯を通じて参画していることに、誇りを感じる会社
- ⑤株主に、満足していただける会社

を経営理念とし、併せて「顧客のニーズを先取りし、顧客のための技術重視の、空調機器専門メーカーとして、不動的地位を確立しよう」とのスローガンのもとに、社員一同、良い会社づくりに、努力を重ねております。

経済大国から、生活大国へと、構造改革の進む日本、その豊かな生活環境づくりに欠かせない空調機器、その低騒音化、省エネルギー化、コンパクト化、などのニーズに応えると共に、最適制御性能の追及など、たゆまぬ技術研鑽を重ねて参ります。

このカタログは、日夜直接ご利用いただくオーナーの皆様に我が社をご理解いただきたいとの、お願いを込めて編集致しました。

どうぞより一層の、ご指導とご支援をお願い申し上げます。

クボタトレーン株式会社
代表取締役社長

大北一夫

